**Cytundebau setlo**

Cynulliad Cenedlaethol Cymru
National Assembly for Wales

08 Tachwedd 2019

**Cais am Wybodaeth.**

Diolch am eich cais, a ddaeth i law ar 11 Hydref, pan wnaethoch ofyn am y wybodaeth ganlynol:

*Diolch yn fawr am eich ymateb. O dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth, a gaf ofyn am y wybodaeth ganlynol hefyd?*

1. *A allwch chi gadarnhau'r rhesymau y tu ôl i'r cytundebau setlo?*
2. *A oedd pob achos yn gysylltiedig â chwynion bwlio?*
3. *A faint o arian wariodd y Cynulliad er mwyn dod i'r cytundebau hyn?*

Gweler yr ymateb isod.

1. Mae'r wybodaeth y gofynnwyd amdani'n cynnwys data personol at ddibenion y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (GDPR). Felly, mae'r datgeliad wedi'i eithrio o'r gyfundrefn ddatgelu o dan adrannau 40(2) a 40(3A)(a) yn Neddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae manylion pellach am y rhesymeg sydd y tu ôl i'r casgliad a wnaed o ran y wybodaeth hon yn yr atodiad i'r llythyr hwn.

2. Mae'r wybodaeth y gofynnwyd amdani'n cynnwys data personol at ddibenion y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (GDPR). Felly, mae'r cais wedi'i eithrio o'r gyfundrefn ddatgelu o dan adran 40(2) a 40(3A)(a) yn Neddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae manylion pellach am y rhesymeg sydd y tu ôl i'r casgliad a wnaed o ran y wybodaeth hon yn yr atodiad i'r llythyr hwn.

Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1NA

Cardiff Bay
Cardiff
CF99 1NA

Ffôn/Tel: 0300 200 6544
E-bost/Email: Ceisiadau-gwybodaeth@cynulliad.cymru
Information-request@assembly.wales

**Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg/We welcome correspondence in both English and Welsh**

3. Talwyd cyfanswm o £274,818.48 i staff y Comisiwn mewn cytundebau setlo yn ystod y pum mlynedd diwethaf.

Yn gywir

**Rheolwr Rhyddid Gwybodaeth**
**Cynulliad Cenedlaethol Cymru**

Mae'ch cais wedi'i ystyried yn unol â'r egwyddorion a nodir yn y Cod Ymarfer ar Ganiatáu i'r Cyhoedd Weld Gwybodaeth. Mae croeso ichi gysylltu â mi os oes gennych unrhyw gwestiynau am yr ymateb hwn. Os ydych yn teimlo bod gennych achos i gwyno, dilynwch y canllawiau isod.

A oes gennych achos i bryderu neu i gwyno ynghylch yr ymateb a gawsoch i'ch cais?

Os ydych yn anfodlon ar sut y mae'r Cynulliad wedi ymdrin â'ch cais, gallwch ofyn am adolygiad mewnol o fewn 40 diwrnod gwaith i ddyddiad yr ymateb hwn. Dylid cyfeirio ceisiadau am adolygiad mewnol at y Rheolwr Rhyddid Gwybodaeth drwy ddefnyddio'r cyfeiriad e-bost a ganlyn: Ceisiadau-gwybodaeth@cynulliad.cymru neu yn ysgrifenedig at:

Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Llywodraethu a Sicrwydd
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1NA

Os nad ydych yn fodlon ar ganlyniad yr adolygiad mewnol, mae'r hawl gennych i wneud cais uniongyrchol i'r Comisiynydd Gwybodaeth am benderfyniad. Gellir cysylltu â Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth yn:

Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth
Wycliffe House
Water Lane
Wilmslow
Cheshire
SK9 5AF

**Atodiad**

**Adran 40 y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth: byddai datgelu data personol yn torri'r Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data**

Y diffiniad o ddata personol yn y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data, sef:

"any information relating to an identified or identifiable person ('data subject'); an identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person".

Mae nifer y cytundebau setlo a roddir i staff Comisiwn y Cynulliad yn fach a gallai darparu manylion ychwanegol ddatgelu'n anfwriadol pwy yw'r unigolion dan sylw.

Mae gwybodaeth bersonol wedi'i heithrio o'r gyfundrefn ddatgelu o dan adran 40(2) ac adran 40(3A)(a) Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, lle byddai ei datgelu yn mynd yn groes i un neu fwy o'r egwyddorion diogelu data yn GDPR. Yr egwyddor sy'n berthnasol ar yr achlysur hwn yw'r egwyddor gyntaf o ran diogelu data.

Mae'r egwyddor diogelu data cyntaf fel y nodir yn Erthygl 5 o'r GDPR yn nodi:

"Personal data shall be processed lawfully, fairly and in a transparent manner in relation to the data subject ('lawfulness, fairness and transparency')".

Wrth asesu a fyddai datgelu yn deg, rydym wedi ystyried canlyniadau hynny, disgwyliadau rhesymol y bobl dan sylw a'r cydbwysedd rhwng eu hawliau nhw ac unrhyw fudd dilys wrth ddatgelu'r wybodaeth. Ein casgliad yw y byddai'n annheg datgelu'r wybodaeth. Mae materion cyflogaeth yn aml yn sensitif dros ben. Am y rheswm hwn, rydym wedi darparu gwybodaeth ddienw i chi er mwyn amddiffyn hunaniaeth yr unigolion.

Mae cytundebau setlo yn creu perthynas gyfrinachol rhwng y partïon er mwyn sicrhau nad yw gwybodaeth sensitif yn cael ei chylchredeg yn eang. Nid yw'r staff yn disgwyl y bydd gwybodaeth am derfynu eu cyflogaeth yn cael ei chyhoeddi.

Serch fy marn ynghylch sicrhau tegwch, es i ymlaen i ystyried Erthygl 6 o'r Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol. Nid yw unrhyw un o'r amodau yn Erthygl 6 yn berthnasol, heblaw Erthygl 6(1)(f), sy'n caniatáu i wybodaeth bersonol gael ei phrosesu ar yr amod a ganlyn:

"processing is necessary for the purposes of the legitimate interests pursued by the controller or by a third party, except where such interests are overridden by the interests or fundamental rights and freedoms of the data subject which require protection of personal data, in particular where the data subject is a child."

Mae'r amod hwn yn cynnwys prawf mewn tair rhan:

- rhaid bod datgelu'r wybodaeth o fudd dilys i'r cyhoedd;
- rhaid i'r datgeliad fod yn angenrheidiol i sicrhau budd y cyhoedd; ac
- ni ddylai'r datgeliad anwybyddu buddiannau, hawliau sylfaenol na rhyddid testun y data.

O ran darn cyntaf y prawf, mae tryloywder yng ngweithrediad Comisiwn y Cynulliad Cenedlaethol o fudd i'r cyhoedd yn gyffredinol. Fodd bynnag, nid yw gwybod y manylion penodol rydych wedi gofyn amdanynt yn fater o fudd y cyhoedd. Felly, ni wnes i ystyried y ddwy ran arall o'r profion. Fy nghasgliad yw nad yw'r prawf yn cael ei fodloni.